



COMMUNE DE SAINT-GEORGE

BULLETIN D'INFORMATIONS



Photo : Céline Etoupe

Juin 2018

Édité par la Municipalité
Site internet : www.saint-george.ch

BILLET DU SYNDIC

Chères habitantes, Chers habitants,

Nous voilà déjà au seuil de l'été et il nous semble que nous éditons le dernier bulletin le mois passé ! Mais non c'était bien au cœur de l'hiver.

Comme le temps passe vite, trop vite et nous n'avons pas vu passer cette première partie de l'année 2018. La Municipalité a été active pendant ce premier semestre. Elle a siégé régulièrement le mardi soir en séance ordinaire; souvent plusieurs séances sont organisées le même jour pour étudier les nombreuses questions posées et si possible répondre rapidement aux différents interlocuteurs. Ces questions s'adressent souvent à un dicastère mais elles sont traitées et débattues par l'ensemble du collège municipal, signe d'une très bonne entente au sein de la Municipalité. Une fois que le débat est clos et que nous sommes tous d'accord, nous soutenons cette décision qui sera annoncée par le Municipal en charge du dicastère concerné.

Il serait certainement intéressant de noter tous les problèmes ou simples demandes que nous traitons chaque semaine. En effet, la semaine suivante il y a un rituel en début de séance : la lecture du procès-verbal de la séance passée par notre secrétaire, Mme Véronique Errecart. Procès-verbal que nous validons ensuite pour archivage et nous sommes toujours étonnés du volume des sujets et discussions tenues. Un grand merci à mes collègues et à l'administration pour la bonne humeur et la sérénité de nos débats, ainsi que le travail accompli.

Même si la séance du Conseil communal du mois d'avril a été annulée par manque de sujets terminés à présenter, nous ne sommes pas restés les bras croisés et nous avons continué à faire avancer des dossiers importants qui nous l'espérons aboutiront pour une présentation aux conseillers et conseillères lors de prochaines séances qui auront lieu en septembre et en décembre prochain.

J'aimerais profiter de cet espace pour faire un appel : ce bulletin est aussi le vôtre ! N'hésitez pas à nous envoyer des informations, des photos d'un évènement sportif, culturel ou autre concernant des citoyens et citoyennes de notre communauté, une société villageoise ayant participé à une exposition, à un concours, quelles que soit les circonstances. Nous pensons qu'il est important de le communiquer à tous et ainsi montrer le dynamisme de Saint-George.

Prenez le temps d'une lecture attentive des pages que contient ce bulletin. Mes collègues et l'administration communale ont mis du cœur et du temps à le préparer.

Il me reste d'ores et déjà à vous souhaiter un bel été, qui je l'espère pour la majorité d'entre vous rimera avec vacances et découvertes que ce soit autour de chez nous ou alors dans des contrées plus lointaines.

BUREAU COMMUNAL

Fermeture du bureau communal - Fermeture d'été

Le bureau communal sera fermé
du lundi 30 juillet
au lundi 13 août 2018.

Réouverture mardi 14 août 2018

Horaires du guichet de l'administration communale

Mardi de 15h00 à 19h00

Jeudi de 08h30 à 12h00
de 14h00 à 16h30

Greffes municipal

Grand'Rue 4—Case postale 10

1188 Saint-George

Tél : 022 368 12 69

greffe@saint-george.ch

habitants@saint-george.ch

Bourse communale

Grand'Rue 4—Case postale 10

1188 Saint-George

Tél : 022 368 13 51

bourse@saint-george.ch

* * * * *

DÉCHETTERIE

Heures d'ouverture

Jeudi de 15h00 à 18h00

Samedi de 09h00 à 11h00

CHIENS

La Municipalité rappelle à tout propriétaire de chiens que les excréments de son (ses) ami(s) à quatre pattes doivent être ramassés du moment qu'ils jonchent les trottoirs, sentiers, places de jeux et bords de route !



Des petits sacs ainsi que les poubelles adéquates ont d'ailleurs été posés à divers endroits sur le territoire communal.

De plus, n'oubliez pas que toute acquisition, décès ou donation de chien(s) en cours d'année doit être annoncé dans un délai de 15 jours directement au bureau communal.

LOCATIONS

Ancien Stand de tir - Locations du mois d'avril au mois d'octobre

Convient pour environ 50 personnes

Equipements : eau courante, cuisinière, frigo, poêle suédois, toilettes, grill extérieur, terrasse avec tables et bancs

Prix : CHF 120.00

Caveau

Convient pour environ 25 personnes

Equipements : eau courante, plaques vitrocéramique, frigo, toilettes

Prix : CHF 50.00

Nous vous remercions de bien vouloir contacter le bureau communal au 022 368 12 69 ou par courriel (greffe@saint-george.ch) pour toute demande de location de ces locaux.



AUTORISATION DE SORTIE DU TERRITOIRE (enfant mineur voyageant sans ses parents)

Elle peut être nécessaire pour se rendre dans le pays qui accueille l'enfant. Il faut se renseigner auprès du consulat de pays de destination.



Depuis le 1er janvier 2011, seul un notaire est compétent pour légaliser ce document.

Le bureau du Contrôle des habitants peut vous fournir un modèle. Une fois le document rédigé, vous devez vous rendre, en personne, chez un notaire de votre choix, muni de l'autorisation non-signée. Votre signature sera authentifiée lors de votre passage à son bureau.



DOCUMENTS D'IDENTITE

Contrôlez la validité de vos documents d'identité avant les vacances !

Pour toute commande de carte d'identité, vous devez venir personnellement au Contrôle des habitants. Les mineurs doivent être accompagnés par le représentant légal. Dès 7 ans, la signature de l'enfant est obligatoire.

Pour toute commande de passport ou de passport et carte d'identité (prix combiné), veuillez contacter le **0800 01 12 91** ou via le site internet : **www.biometrie.vd.ch**

INFORMATIONS VOTATIONS

Nous vous rappelons que le bureau de vote est ouvert chaque dimanche de votations, à la salle des sociétés (Ruelle du Four à Pain 5), **de 10h00 à 11h00.**

Voter, mode d'emploi

- Remplir le/s bulletin/s de vote;
- Le/s mettre dans l'enveloppe de vote jaune;
- Détacher la carte de vote du volet de transmission.
- **Signer la carte de vote et inscrire votre date de naissance complète;**
- Glisser l'enveloppe de vote jaune et la carte de vote dans l'enveloppe de transmission;
- Déposer l'enveloppe dans la boîte aux lettres du Greffe municipal ou envoyer l'enveloppe par la poste. **Ne pas oublier de l'affranchir !** A noter que si votre carte de vote n'est pas remplie correctement (signature manquante, date de naissance fausse) votre vote ne pourra être pris en compte.

Ce sera également le cas, si vous mettez le/s bulletin/s de vote ainsi que la carte de vote dans l'enveloppe jaune.

De plus, en cas d'envoi par la poste, veuillez prêter attention à l'affranchissement :

Si vous votez la dernière semaine avant le scrutin, à partir du mercredi : courrier A.

Dépôt dans la boîte aux lettres prévue à cet effet : le dimanche du scrutin avant 11h00.



Le Greffe municipal

GRAND'RUE - REFECTION



Nous vous informons que la partie de la Grand'Rue entre l'angle de l'épicerie Mignot jusqu'au rétrécissement de la maison des Petits Marchands, en direction de Longirod sera en travaux **durant la semaine du 16 au 22 juillet** prochain afin d'effectuer une réparation de la surface goudronnée.

Nous vous remercions de suivre les restrictions de circulation qui seront mises en place pendant la durée des travaux.



CAR POSTAUX DURANT LA REFECTION DE LA GRAND'RUE

Durant la semaine du 16 au 22 juillet 2018, les bus venant de Gland et de Nyon s'arrêteront à l'arrêt de bus « Maison Neuve » et repartiront également de l'arrêt « Maison Neuve ».

Seuls les bus venant et partant direction Allaman s'arrêteront, comme à l'accoutumée, à l'arrêt « Village » sur la place de la Poste.

La Municipalité tient à s'excuser pour les désagréments occasionnés et vous remercie de votre compréhension et de votre patience.

Laurent Pasche, Municipal

AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

La Municipalité vous informe que le travail sur la révision du PGA (Plan Général d'Affectation) est en cours.

Elle a mandaté le bureau d'urbanisme Esplanade Aménagement basé à Lausanne pour mener à bien ces travaux, accompagné de la commission d'urbanisme nommée par le Conseil communal.

A ce jour et après plusieurs séances, un projet devrait être prêt dans le courant du mois de juin 2018.

Par la suite, il sera transmis au Canton pour une première analyse. Après validation par le Canton, une séance d'information destinée à l'ensemble de la population sera organisée en présence de la Municipalité et du bureau d'urbanisme Esplanade Aménagement afin de présenter la vision du futur PGA.

Laurent Pasche, Municipal

SERVICE INCENDIE

Le 5 mai 2018 s'est déroulé le concours cantonal des sapeurs pompier à Saint-Maurice. Une équipe de notre SDIS Etraz-Région, DAP Longirod réunissant les communes de Longirod, Marchissy et

Saint-George y a participé en catégorie motopompe. Par ces quelques mots, nous tenons à féliciter cette équipe pour sa brillante 1^{ère} place.



DECHETS - QUELQUES RAPPELS

Compost

Nous vous rappelons que les sacs compostables ne doivent pas être déposés sur le tas de compost à la déchetterie. En effet, ces sacs entravent le bon fonctionnement de la broyeuse.



Déchets encombrants



Chaque 1er lundi du mois, les employés communaux prennent en charge vos déchets encombrants directement aux abords de votre propriété.

Pour ce faire, nous vous remercions de bien vouloir les déposer le lundi matin même.

Encombrants - définition :

Il s'agit de déchets urbains incinérables trop volumineux pour un sac à poubelle de 110 lt ou dont les dimensions sont supérieures à 60 cm et qui nécessitent un broyage avant leur incinération, tels que matelas, moquettes, petit mobilier, ...

Que deviennent les déchets encombrants ?

Ces déchets subissent le même traitement que les ordures ménagères.

Ils sont acheminés vers le site des Cheneviers, à Genève.

Déchetterie

Merci de bien vouloir respecter les horaires d'ouverture de la déchetterie :

Jeudi de 15h00 à 18h00

Samedi de 09h00 à 11h00

**IL EST INTERDIT DE RENTRER DANS LA DECHETTERIE
LORSQUE LE PORTAIL EST FERME A CLE**

AMELIORATION DE L'APPROVISIONNEMENT EN EAU

Pour aborder un sujet lié à une ressource aussi sensible qu'indispensable à la vie de tous, nous allons parler chiffres afin de vous donner une idée des volumes qui sont consommés ou qui transitent par Saint-George.

En 2017, 126'000 m³ d'eau ont transité dans le réseau d'eau durant l'année : 106'000 m³ ont été achetés à la commune de Gimel et 20'000 m³ proviennent de notre captage de Maison Neuve.

Sur ces 126'000 m³, 13'330 m³ ont été achetés par la Commune de Longirod.

En 2017, avec 1031 habitants la consommation Saint-Georgaise a été d'environ 300 litres par jour et a rapporté au nombre des 428 ménages env. 721 litres par jour.

Il faut savoir que la moyenne Suisse, non compris les eaux virtuelles (Eaux liées à la production de denrées alimentaires et aux produits industriels), se situe à 142 litres par jour.

Consommation domestique en Suisse



Pour plus d'informations sur la consommation d'eau en suisse, n'hésitez pas à aller sur le site :

<http://trinkwasser.ch/index.php?id=874&L=1>

Suite à la mise en service de nouvelles installations dans la Commune de Longirod, une bonne nouvelle est apparue. Les sources et captages garantissent l'intégralité de leur approvisionnement en eau, ainsi qu'un surplus qui peut nous être redistribué via notre réseau d'eau existant.

Partant du principe qu'une source d'approvisionnement supplémentaire ne peut être que bénéfique en terme de sécurité sanitaire et en cas de dysfonctionnement, nous avons conclu une convention entre les Communes de Saint-George, Longirod et Gimel.

Dès le 1^{er} juillet prochain, les ressources en eau seront consolidées et réparties comme suit :

- ◆ Environ 18 % de la consommation totale d'eau annuelle de Saint-George proviendra du captage de Maison Neuve,
- ◆ 15% de l'eau achetée proviendra de la commune de Longirod, qui pourra aussi comme auparavant, se fournir sur notre réseau en cas de manque d'eau ou problème sanitaire.
- ◆ Les 85% restant de l'eau achetée seront distribués par la commune de Gimel via la station de pompage Côte Viri.

Afin de pouvoir limiter l'achat de ressources provenant d'autres lieux, les législatures précédentes avaient projeté la remise en état des divers puits situés sur notre commune. Après plusieurs années de projets et d'études, nous sommes actuellement en phase terminale et avons reçu les autorisations nécessaires afin de pouvoir remettre aux normes les puits de Maison Neuve et des Vernes qui ont de bonnes ressources tant en quantité qu'en qualité d'eau.

Concernant le puit des Buissonnets, la qualité et la quantité d'eau prévisible nous ont poussés à une réflexion quant à la remise aux normes de ce puit ou non. Après avoir vu les coûts de remise en conformité, il est apparu que cela n'était pas justifiable. Que faire de ce puit ?

À force de discussions, nous avons trouvé une nouvelle affectation à ce puit qui pourrait être exploité comme eau agricole. Les coûts des modifications de l'installation seraient minimes et permettraient de revaloriser l'infrastructure existante.

En attendant la fin du processus de chiffrage de ce projet et de sa présentation au Conseil communal, n'oubliez pas que l'eau est une ressource précieuse et limitée faites-en un usage parcimonieux et respectueux dans les gestes de la vie quotidienne.

Patrick Jeanneret-Grosjean, Municipal



POSTE DE GENDARMERIE DE GLAND

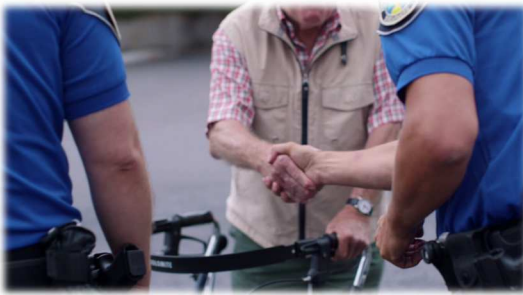
Le poste de Gendarmerie de Gland, de par sa position géographique, est un acteur sécuritaire essentiel dans le paysage régional. Fort d'une activité variée et aux multiples facettes, les collaborateurs de cette entité conduisent régulièrement des actions de prévention et de proximité, que cela soit par des patrouilles pédestres que par des interventions spontanées auprès de la population. La connaissance de l'environnement dans lequel ils évoluent, leur permet aussi une efficacité accrue, ainsi qu'une efficience sur les divers évènements qui ont été traités sur votre commune (87 interventions durant l'année 2017). De plus, les horaires de travail adaptés aux besoins sécuritaires permettent une présence de ses collaborateurs sur l'entier de son territoire d'intervention, et cela 24/24, avec l'appui de la Gendarmerie mobile.

Les autorités peuvent compter sur une relation privilégiée avec les cadres du poste de Gendarmerie de Gland, afin d'appréhender au mieux leurs problèmes ou ceux de leurs concitoyens. En sus de cette collaboration étroite, la coopération avec d'autres partenaires importants, tels que le Corps des gardes-frontière, la Police des Transports, les entreprises de sécurité privée ou les services sociaux permettent d'avoir une vision globale des problématiques inhérentes à la commune et utiliser les moyens adéquats afin de les résoudre.



La Police cantonale vaudoise étant la seule institution du canton habilitée à exercer toutes les missions de police sur l'entier du canton, elle peut aussi compter sur l'appui des diverses entités la composant, telles que les Gérants de sécurité, les Répondants de proximité, la Prévention routière, la Gendarmerie mobile, le Bureau de la législation, le Bureau du Radar, ainsi que les groupes judiciaires de la police de sûreté, afin que son activité soit des plus efficaces et complètes possibles, pour votre sécurité.

Finalement, afin de réduire la distance entre les citoyens et nos locaux basés à Nyon, le Poste Mobile de Gendarmerie est présent de manière fréquente sur votre commune, afin de permettre à toutes et tous de profiter des services d'un véritable



poste de Gendarmerie, de façon locale (enregistrement de plaintes/pertes de documents, renseignements de tout ordre, conseils en matière de prévention etc.). Son équipage, par le biais des patrouilles pédestres et cyclistes contribuent aussi au rapport de confiance et aux contacts privilégiés que la Gendarmerie vaudoise offre à ses citoyens. Son

passage est annoncé via le site internet de votre commune et par une information sur le pilier public.

Comment contacter le poste de Gendarmerie de Gland ?

Poste de Gendarmerie de Gland

Gendarmerie vaudoise

Route du Jura 8

1196 Gland

Tél. 022 557 59 21

Urgences : 117

Horaires d'ouverture du guichet au public :

Lundi / Mardi / Jeudi / Vendredi : 07h30 – 12h00

Mercredi : 15h00 - 19h00

L'ouverture du guichet peut également être convenue sur rendez-vous

LE NOUVEAU CARNET D'AVANTAGES LOISIRS

Plus de 20 offres de loisirs à découvrir dans la région en transports publics ou à vélo



Obtenez votre exemplaire gratuitement
dans les offices du tourisme de la région
Information et commande en ligne :

www.nyonregion-mobilite.ch/carnets

Nyon
région
l'esprit
mobile

Agenda des manifestations :

JUILLET	01	Visite guidée du Moulin et du Four à Chaux	14.00 – 17.00 h	Patrimoine
	31	Fête Patriotique	Dès 18.30 h	Commune
AOÛT	01-05	Giron du Pied du Jura FVJC	A Grancy	
	04	Visite guidée du Moulin et du Four à Chaux	14.00 – 17.00 h	Patrimoine
	24-25	Brunch & Bûches		
SEPTEMBRE	02	Visite guidée du Moulin et du Four à Chaux	14.00 – 17.00 h	Patrimoine
	02	Brocante		DSG
	23	Marche saucissons		JSC
	23	Trophée de Marchissy	A Marchissy	SC Marchissy
OCTOBRE	06	Fête des 10 ans du District de Nyon	A Nyon	Préfecture
	07	Visite guidée du Moulin et du Four à Chaux	14.00 – 17.00 h	Patrimoine
	07	Fête du jeu		Bibliothèque
	07	Marche saucissons (date de réserve)		JSC
NOVEMBRE	03	Tir de nuit	18.00 - 23.00 h	Tir
	04	Visite guidée du Moulin et du Four à Chaux	14.00 – 17.00 h	Patrimoine
	09	Nuit du conte		Bibliothèque
	14	Bricolage de Noël pour les enfants		Bibliothèque
	25	Concert Avant-Avent		Bibliothèque
DECEMBRE	08	Vente des sapins de Noël - Téléthon		
	21	Père-Noël		JSC + DSG
	30	Loto		USSG

Manifestation patriotique du 1er août

mardi 31 juillet 2018

à la salle polyvalente du Centre des Vernes de Saint-George

Programme de la manifestation :

- 18 h. 30** Réception de la population et de ses hôtes, avec apéritif offert par la Municipalité.
- 19 h. 15** Repas organisé par le Société de Tir "Les Buissonnets Longirod -Saint- George".
- 21 h. 30** Départ en cortège, pour se rendre sur la place de feu au Pré des Vernes, sous la direction de la Société de Jeunesse de Saint-George.
- 21 h. 45** Partie officielle au Pré des Vernes (Discours, lecture du Pacte fédéral, chants)
- 22 h. 15** Lancement du feu d'artifice **depuis les Meilles**
- 22 h. 30** Animation à la salle polyvalente, organisée par la Société de Tir "Les Buissonnets Longirod-Saint- George".

Pendant la cérémonie, les fusées sont interdites !



www.createvents.ch - info@createvents.ch - 021 843 02 09 - 079 385 15 46

La Municipalité rappelle que les fusées doivent être lancées verticalement et uniquement sur la place de fête. Les pétards et autres engins détonants sont interdits. La plus grande prudence doit être observée par chacun, afin d'éviter des accidents et incendies.



BRUNCH & Bûches

**SAINT
GEORGE**

SALLE POLYVALENTE

24-25 AOÛT

Les produits du terroir et le monde du bois

Un Brunch familial vous attend ou vous pourrez voir les animaux de la ferme, découvrir les métiers de la forêt et regarder les bûcherons s'affronter lors de notre traditionnel **Concours de bûcheronnage**.

Programme

Vendredi	Dès 19h00	Ouverture de la fête et restauration
	Dès 20h00	Conférence de Silke Pan (Athlète paracyclisme handbike)
Samedi	De 10h00 à 14h00	Brunch Familial et animaux de la ferme
	Dès 10h30	Début du concours des bûcherons et animations forestières
	Dès 16h00	Finale du concours
	Dès 19h00	Soirée fondue et bar ambiance

Buvette, petite restauration et bar ambiance tous les jours

Inscriptions pour le Brunch et informations à :
ch.domenig@bluewin.ch – 079 418 78 58

